



## Անկախ աուդիտորի եզրակացություն

*«ԱՐՄԵՆՏԵԼ» ՓԲԸ տնօրենների խորհրդին*

Մենք աուդիտի ենք ենթարկել «ԱՐՄԵՆՏԵԼ» ՓԲԸ (այսուհետև՝ Ընկերություն) կից հաշվապահական հաշվեկշիռը՝ 31 դեկտեմբերի 2009թ. դրությամբ, ինչպես նաև նույն ամսաթվին ավարտված հաշվետու տարվա ֆինանսական արդյունքների և դրամական հոսքերի մասին հաշվետվությունները, ինչպես նաև հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության մասին էական տեղեկատվություն պարունակող և այլ բացատրական ծանոթագրությունները (այսուհետ՝ ֆինանսական հաշվետվություններ):

Ընկերության ղեկավարությունը պատասխանատու է ֆինանսական հաշվետվությունների կազմման և ճշմարիտ ներկայացման համար՝ համաձայն Հայաստանի Հանրապետության հաշվապահական հաշվառման ստանդարտների: Այդ պատասխանատվությունը ներառում է՝ սխալների կամ խարդախության ազդեցությունից զերծ ֆինանսական հաշվետվությունների պատրաստման և ճշմարիտ ներկայացման պահանջներին համապատասխան ներքին վերահսկողության համակարգի մշակումը, ներդրումը և պահպանումը, հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության ընտրությունը և դրա կիրառման ապահովումը, ողջամիտ հաշվապահական գնահատումների կատարումը:

Մեր պարտականությունն է անցկացված աուդիտի արդյունքում արտահայտել կարծիք՝ ֆինանսական հաշվետվությունների վերաբերյալ:

Մենք աուդիտն անցկացրեցինք ՀՀ կառավարության 2005թ. ապրիլի 21-ի N 509-Ն որոշմամբ հաստատված աուդիտի ստանդարտներին համապատասխան: Այդ ստանդարտներով պահանջվում է, որ մենք աուդիտը պլանավորենք և իրականացնենք՝ ֆինանսական հաշվետվությունները էական խեղաթյուրումներից զերծ լինելու մասին ողջամիտ հավաստիացում ձեռք բերելու նպատակով: Աուդիտորական աշխատանքները ներառում են այնպիսի ընթացակարգերի իրականացում, որոնք թույլ են տալիս ձեռք բերել աուդիտորական ապացույցներ ֆինանսական հաշվետվություններում ներկայացված գումարների և բացահայտումների վերաբերյալ: Ընտրված ընթացակարգերը կախված են աուդիտորի դատողությունից և ներառում են ֆինանսական հաշվետվությունների էական խեղաթյուրումների ռիսկի գնահատումը, որոնք կարող են պայմանավորված լինել թե խարդախությամբ և թե սխալներով: Այս ռիսկը գնահատելիս աուդիտորը դիտարկում է ֆինանսական հաշվետվությունների պատրաստման և ճշմարիտ ներկայացման համար կիրառվող ներքին վերահսկողության համակարգը, նպատակ ունենալով մշակել այդ հանգամանքներին համապատասխանող աուդիտորական ընթացակարգեր՝ բայց նպատակ չունենալով կարծիք արտահայտել ընկերության ներքին վերահսկողության համակարգի արդյունավետության վերաբերյալ: Աուդիտորական աշխատանքները ներառում են նաև ֆինանսական հաշվետվությունների կազմման ժամանակ կիրառված հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության համապատասխանության, ղեկավարության կողմից կատարված հաշվապահական գնահատումների ողջամտության, ինչպես նաև ֆինանսական հաշվետվությունների ընդհանուր ներկայացման գնահատումը:

Մենք գտնում ենք, որ ձեռք բերված աուդիտորական ապացույցները բավարար և համապատասխան հիմք են հանդիսանում մեր կարծիքն արտահայտելու համար:

Մեր կարծիքով, կից ներկայացվող ֆինանսական հաշվետվությունները՝ 31 դեկտեմբերի 2009թ. դրությամբ «ԱՐՄԵՆՏԵԼ» ՓԲԸ ֆինանսական վիճակի, ինչպես նաև նույն ամսաթվին ավարտված տարվա ֆինանսական արդյունքների և դրամական միջոցների հոսքերի մասին տալիս են ճշմարիտ և իրական պատկեր՝ համաձայն Հայաստանի Հանրապետության հաշվապահական հաշվառման ստանդարտներին:

«Ամերիա Աուդիտ» ՓԲԸ

Գործադիր Տնօրեն

Աուդիտոր

Երևան,  
30 մայիսի 2010թ.



Ա. Անդրեասյան

Հ. Հովհաննիսյան

**Հաշվապահական հաշվեկշիռ**

«ԱՐՄԵՆՏԵԼ» ՓԲԸ

31 դեկտեմբերի դրությամբ

(հազար դրամ)

| ԱԿՏԻՎՆԵՐ   | Ծանոթ-<br>ագրու-<br>թյուն | 2008               | 2009               |
|--|---------------------------|--------------------|--------------------|
| Ոչ ընթացիկ ակտիվներ  |                           |                    |                    |
| Հիմնական միջոցներ  | 3                         | 89,608,852         | 83,419,773         |
| Անավարտ ոչ ընթացիկ նյութական ակտիվներ                          | 4                         | 26,828,066         | 9,877,729          |
| Ոչ նյութական ակտիվներ  | 5                         | 10,031,682         | 7,372,086          |
| Այլ ոչ ընթացիկ ֆինանսական ակտիվներ                             | 6                         | 9,649,825          | 22,289,642         |
| Հետաձգված հարկային ակտիվներ                                    | 26                        | 227,224            | -                  |
| Այլ ոչ ընթացիկ ակտիվներ, այդ թվում՝                            |                           | 7,874,805          | 5,715,649          |
| - տրված կանխավճարներ ոչ ընթացիկ ակտիվների<br>ձեռք բերման համար | 7                         | 320,778            | 103,613            |
| - ոչ ընթացիկ ակտիվներ հետաձգված ծախսերի գծով                   | 8                         | 3,665,394          | 3,283,223          |
| - ոչ ընթացիկ նյութեր, արագամաշ առարկաներ                       | 9                         | 3,888,633          | 2,328,813          |
|  |                           | 144,220,454        | 128,674,879        |
| Ընթացիկ ակտիվներ   |                           |                    |                    |
| Նյութեր  | 10                        | 6,866,854          | 3,552,593          |
| Արագամաշ առարկաներ   |                           | 85,628             | 37,590             |
| Ապրանքներ  |                           | 169,730            | 201,268            |
| Տրված ընթացիկ կանխավճարներ                                     |                           | 65,774             | 92,801             |
| Դեբիտորական պարտքեր վաճառքների գծով                            | 11                        | 8,980,343          | 8,251,943          |
| Կարճաժամկետ դեբիտորական պարտքեր բյուջեի<br>գծով                | 12                        | 1,034,600          | 3,891              |
| Այլ դեբիտորական պարտքեր  |                           | 58,242             | 48,197             |
| Ժամկետային ավանդներ ՀՀ բանկերում                               |                           | 1,800,000          | -                  |
| Դրամական միջոցներ և դրանց համարժեքներ                          | 13                        | 4,213,858          | 6,222,982          |
| Այլ ընթացիկ ակտիվներ   | 14                        | 1,431,639          | 1,053,901          |
|  |                           | 24,706,668         | 19,465,166         |
| <b>Ընդամենը ակտիվներ</b>                                       |                           | <b>168,927,122</b> | <b>148,140,045</b> |



(հազար դրամ)

| ՍԵՓԱԿԱՆ ԿԱՊԻՏԱԼ ԵՎ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ   | Ծանոթագրություն | 2008               | 2009               |
|---|-----------------|--------------------|--------------------|
| <i>Սեփական կապիտալ</i>  |                 |                    |                    |
| Կանոնադրական կապիտալի զուտ գումար   |                 | 18,837.709         | 18,837.709         |
| Վերագնահատումից տարբերություններ  |                 | 14,625.879         | 12,689.463         |
| Կուտակված շահույթ   |                 | 110,332,047        | 98,738,798         |
| Պահուստային կապիտալ   |                 | 2,825.656          | 2,825.656          |
|   |                 | <b>146,621,291</b> | <b>133,091,626</b> |
| <i>Ոչ ընթացիկ պարտավորություններ</i>  |                 |                    |                    |
| Երկարաժամկետ բանկային վարկեր և փոխառություններ                                      | 15              | 4,942,390          | 2,456,217          |
| Հետաձգված հարկային պարտավորություններ   | 26              | -                  | 94,552             |
|   |                 | <b>4,942,390</b>   | <b>2,550,769</b>   |
| <i>Ընթացիկ պարտավորություններ</i>   |                 |                    |                    |
| Կարճաժամկետ փոխառություններ   | 15              | 5,132,493          | 3,490,782          |
| Կրեդիտորական պարտքեր գնումների գծով   | 16              | 9,018,640          | 6,188,077          |
| Ստացված ընթացիկ կանխավճարներ  | 17              | 1,109,603          | 877,139            |
| Կարճաժամկետ կրեդիտորական պարտքեր բյուջեին   | 18              | 598,247            | 284,071            |
| Կարճաժամկետ կրեդիտորական պարտքեր պարտադիր սոցիալական ապահովագրության գծով           |                 | 121,284            | 129,543            |
| Կրեդիտորական պարտքեր աշխատավարձի և աշխատակիցների այլ կարճաժամկետ հատուցումների գծով |                 | 849,886            | 927,293            |
| Այլ կրեդիտորական պարտքեր  | 19              | 500,088            | 434,945            |
| Ընթացիկ պահուստներ  | 20              | 33,200             | 165,800            |
|   |                 | <b>17,363,441</b>  | <b>12,497,650</b>  |
| <b>Ընդամենը սեփական կապիտալ և պարտավորություններ</b>                                |                 | <b>168,927,122</b> | <b>148,140,045</b> |

Իգոր Կլիմկո, Գործադիր տնօրեն

Կարեն Շահնազարյան, Ֆինանսական տնօրեն

Ժիրայր Պապոյան, Գլխավոր հաշվապահ



«ԱՐՄԵՆԻԱ» ՓԲԸ

Ֆինանսական հաշվետվություններ 2009թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ և նույն ամսաթվին սույնտվյալով տարվա համար

**Ֆինանսական արդյունքների մասին հաշվետվություն**  
**«ԱՐՄԵՆՏԵԼ» ՓԲԸ**  
*31 դեկտեմբերին ավարտված տարվա համար*  
*(հազար դրամ)*

| Ցուցանիշի անվանումը                                   | Ծանոթ-<br>ագրու-<br>թյուն | 2008         | 2009         |
|---|---------------------------|--------------|--------------|
| Ծառայությունների մատուցումից հասույթ                  | 21                        | 78,938,494   | 72,605,117   |
| Իրացված ծառայությունների ինքնարժեք                    | 22                        | (43,058,841) | (42,589,679) |
| Համախառն շահույթ                                      |                           | 35,879,653   | 30,015,438   |
| Իրացման ծախսեր  | 23                        | (5,853,096)  | (4,455,187)  |
| Վարչական ծախսեր                                       | 24                        | (5,463,160)  | (5,211,598)  |
| Ծառայությունների իրացումից շահույթ                    |                           | 24,563,397   | 20,348,653   |
| Գործառնական այլ եկամուտներ                            | 25                        | 1,234,816    | 1,598,071    |
| Գործառնական այլ ծախսեր                                | 25                        | (6,675,184)  | (6,596,881)  |
| Գործառնական շահույթ                                   |                           | 19,123,029   | 15,349,843   |
| Ֆինանսական ծախսեր                                     |                           | (610,590)    | (225,111)    |
| Այլ ոչ գործառնական շահույթ                            | 26                        | 601,541      | (10,172,551) |
| Սովորական գործունեությունից շահույթ                   |                           | 19,113,980   | 4,952,181    |
| Արտասովոր դեպքերից շահույթ (վնաս)                     |                           | (1,270)      | 5,403        |
| Շահույթ նախքան հարկումը                               |                           | 19,112,710   | 4,957,584    |
| Շահութահարկի գծով ծախս                                | 27                        | (5,047,205)  | (4,487,249)  |
| Զուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետո |                           | 14,065,505   | 470,335      |

Իգոր Կլիմկո, Գործադիր տնօրեն

Կարեն Շահնազարյան, Ֆինանսական տնօրեն

Ժիրայր Պապոյան, Գլխավոր հաշվապահ



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄՄՈՒՆԻԿԱՇՆԻ ՍՈՑԻԱԼԻ ՍՏՆՆԱԿԱՆ ԿՈՄՓԱՆԻԱ  
 ARMENIA TELEPHONE COMPANY  
 02500052  
 ՀԱՅՏԵԼԵԼ





## Заключение независимого аудитора

Совету директоров ЗАО «АРМЕНТЕЛ»

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности ЗАО «АРМЕНТЕЛ» (далее «Компания»), состоящей из баланса по состоянию на 31 декабря 2009 г., отчета о прибылях и убытках, отчета о движении денежных средств по состоянию на ту же дату, а также основных принципов учетной политики и прочих пояснений к финансовой отчетности (далее Финансовая отчетность).

Руководство Компании несет ответственность за подготовку и достоверное представление финансовой отчетности в соответствии со Стандартами бухгалтерского учета Республики Армения. Ответственность включает: разработку, поддержку и внедрение системы внутреннего контроля в отношении подготовки и достоверного представления финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие мошенничества или ошибки, выбор и применение надлежащей учетной политики и принятие разумных и осмотрительных суждений и оценок.

Наша обязанность заключается в том, чтобы выразить мнение о достоверности прилагаемой финансовой отчетности на основе проведенного аудита.

Мы провели аудит в соответствии со стандартами аудита, утвержденными решением правительства РА от 21 апреля 2005 г. N 509-У. В соответствии с данным стандартом аудит планировался и проводился таким образом, чтобы получить разумную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений. Аудит включает применение процедур, позволяющих получить аудиторское доказательство числовых показателей в финансовой отчетности. Выбор соответствующих процедур зависит от суждения аудитора, в том числе от оценки риска существенных искажений финансовой отчетности вследствие мошенничества или ошибок. При проведении оценок данного риска аудиторы анализируют систему внутреннего контроля в отношении подготовки и достоверного представления финансовой отчетности с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих данной ситуации, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Компании. Аудит включает также оценку правомерности принципов учетной политики, применяемых при подготовке финансовой отчетности, и обоснованности учетных оценок руководства, а также анализ представления финансовой отчетности в целом.

Мы полагаем, что проведенный аудит представляет достаточные основания для выражения нашего мнения о достоверности финансовой отчетности.

По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность, подготовленная в соответствии со Стандартами бухгалтерского учета Республики Армения, достоверно отражает финансовое положение ЗАО «АРМЕНТЕЛ» по состоянию на 31 декабря 2009 г., а также результаты его деятельности и движение денежных средств за отчетный период, закончившийся 31 декабря 2009 г.

ЗАО «Америя Аудит»

Исполнительный директор

Аудитор

Ереван,  
30 мая 2010 г.



А. Андреасян

Г. Оганисян

## Примечание

Прилагаемая финансовая отчетность была подготовлена на армянском языке и впоследствии переведена на русский язык для удобства пользователей. В случае разногласий между армянской и русской версиями, основной следует считать армянскую.

## Бухгалтерский баланс ЗАО «АРМЕНТЕЛ»

По состоянию на 31 декабря

(тыс. драмов РА)

| АКТИВЫ   | Пояснение | 2008               | 2009               |
|--|-----------|--------------------|--------------------|
| <b>Внеоборотные активы</b>                                   |           |                    |                    |
| Основные средства  | 3         | 89,608,852         | 83,419,773         |
| Незавершенные внеоборотные материальные активы               | 4         | 26,828,066         | 9,877,729          |
| Нематериальные активы  | 5         | 10,031,682         | 7,372,086          |
| Прочие внеоборотные финансовые активы                        | 6         | 9,649,825          | 22,289,642         |
| Отложенные налоговые активы                                  | 26        | 227,224            | -                  |
| Прочие внеоборотные активы, в том числе                      |           | 7,874,805          | 5,715,649          |
| - авансы для приобретения внеоборотных активов               | 7         | 320,778            | 103,613            |
| - внеоборотные активы по части отложенных расходов           | 8         | 3,665,394          | 3,283,223          |
| - внеоборотные материалы, товарно-материальные запасы        | 9         | 3,888,633          | 2,328,813          |
|  |           | <b>144,220,454</b> | <b>128,674,879</b> |
| <b>Оборотные активы</b>                                      |           |                    |                    |
| Материалы  | 10        | 6,866,854          | 3,552,593          |
| Товарно-материальные запасы                                  |           | 85,628             | 37,590             |
| Товары   |           | 169,730            | 201,268            |
| Предоставленные текущие авансы                               |           | 65,774             | 92,801             |
| Дебиторская задолженность по продажам                        | 11        | 8,980,343          | 8,251,943          |
| Краткосрочная дебиторская задолженность по платежам в бюджет | 12        | 1,034,600          | 3,891              |
| Прочая дебиторская задолженность                             |           | 58,242             | 48,197             |
| Срочные вклады в банках РА                                   |           | 1,800,000          | -                  |
| Денежные средства и их эквиваленты                           | 13        | 4,213,858          | 6,222,982          |
| Прочие оборотные активы                                      | 14        | 1,431,639          | 1,053,901          |
|  |           | <b>24,706,668</b>  | <b>19,465,166</b>  |
| <b>Итого активы</b>  |           | <b>168,927,122</b> | <b>148,140,045</b> |



(тыс. драмов РА)

| СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ<br>И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА  | Пояснение | 2008                      | 2009                      |
|---|-----------|---------------------------|---------------------------|
| <i>Собственный капитал</i>  |           |                           |                           |
| Акции   |           | 18,837,709                | 18,837,709                |
| Разница от переоценки   |           | 14,625,879                | 12,689,463                |
| Нераспределенная прибыль  |           | 110,332,047               | 98,738,798                |
| Резервный капитал   |           | 2,825,656                 | 2,825,656                 |
|   |           | <u>146,621,291</u>        | <u>133,091,626</u>        |
| <i>Внеоборотные обязательства</i>   |           |                           |                           |
| Долгосрочные банковские кредиты и займы   | 15        | 4,942,390                 | 2,456,217                 |
| Отложенные налоговые обязательства  | 26        | -                         | 94,552                    |
|   |           | <u>4,942,390</u>          | <u>2,550,769</u>          |
| <i>Оборотные обязательства</i>  |           |                           |                           |
| Краткосрочные займы   | 15        | 5,132,493                 | 3,490,782                 |
| Торговая кредиторская задолженность   | 16        | 9,018,640                 | 6,188,077                 |
| Полученные авансы   | 17        | 1,109,603                 | 877,139                   |
| Краткосрочная кредиторская задолженность по платежам в бюджет                                 | 18        | 598,247                   | 284,071                   |
| Краткосрочная кредиторская задолженность по расчетам по обязательному социальному страхованию |           | 121,284                   | 129,543                   |
| Кредиторская задолженность по расчетам с персоналом   |           | 849,886                   | 927,293                   |
| Прочая кредиторская задолженность   | 19        | 500,088                   | 434,945                   |
| Текущие резервы   | 20        | 33,200                    | 165,800                   |
|   |           | <u>17,363,441</u>         | <u>12,497,650</u>         |
| <b>Итого собственный капитал и обязательства</b>  |           | <u><b>168,927,122</b></u> | <u><b>148,140,045</b></u> |

Игорь Климко, исполнительный директор

Карен Шахназарян, финансовый директор

Жирайр Папоян, главный бухгалтер




ՀԱՕ «ԱՐՄԵՆԵԼ»

Փոխանակում է ֆինանսական հաշիվները 31 օգոստոսի 2009 թ. և նաև նույն օրը

**Отчет о прибылях и убытках ЗАО «АРМЕНТЕЛ»**  
за год, закончившийся 31 декабря  
(тыс. драмов РА)

| Показатель  | Пояснение | 2008              | 2009           |
|---|-----------|-------------------|----------------|
| Выручка   | 21        | 78,938,494        | 72,605,117     |
| Себестоимость реализации                            | 22        | (43,058,841)      | (42,589,679)   |
| Валовая прибыль                                     |           | 35,879,653        | 30,015,438     |
| Коммерческие расходы                                | 23        | (5,853,096)       | (4,455,187)    |
| Административные расходы                            | 24        | (5,463,160)       | (5,211,598)    |
| Прибыль   |           | 24,563,397        | 20,348,653     |
| Прочие операционные доходы                          | 25        | 1,234,816         | 1,598,071      |
| Прочие операционные расходы                         | 25        | (6,675,184)       | (6,596,881)    |
| Прибыль от операционной деятельности                |           | 19,123,029        | 15,349,843     |
| Финансовые расходы                                  |           | (610,590)         | (225,111)      |
| Прочая прибыль от неоперационной деятельности       | 26        | 601,541           | (10,172,551)   |
| Прибыль от обычной деятельности                     |           | 19,113,980        | 4,952,181      |
| Прибыль (убыток) от прочей (необычной) деятельности |           | (1,270)           | 5,403          |
| Прибыль до налогообложения                          |           | 19,112,710        | 4,957,584      |
| Налог на прибыль                                    | 27        | (5,047,205)       | (4,487,249)    |
| Чистая прибыль после налога на прибыль              |           | <b>14,065,505</b> | <b>470,335</b> |

Игорь Климко, исполнительный директор

Карен Шахназарян, финансовый директор

Жирайр Папоян, главный бухгалтер


